

**Smlouva
o provedení divadelního představení
č. 1/2701/2026**

mezi:

Západočeské divadlo v Chebu, příspěvková organizace
Divadelní nám. 10, 350 11 Cheb
Zastoupené MUDr. Janem Svobodou, ředitelem
IČO: 00078 042
DIČ: CZ00078042
Bankovní spojení: [REDACTED]
(dále jen ZDCH)

a

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN, příspěvková organizace
Smetanova 557, 280 02 Kolín IV
Zastoupené Lubošem Růžičkou, ředitelem
IČO: 00069795 (neplátce DPH)
Bankovní spojení: [REDACTED]
Kontaktní osoba: [REDACTED]
produkce, fakturace / [REDACTED]
Technická kontakt. osoba: [REDACTED]
(dále jen Pořadatel)

Název představení: TOOTSIE
Hudba a texty písní: David Yazbek
Libreto: Robert Horn

Podle scénáře DONA McGUIRA a LARRYHO GELBARTA k filmu COLUMBIA PICTURES v produkci
PUNCH PRODUCTIONS v hlavní roli s DUSTINEM HOFFMANEM

Datum: 29.10.2026
Hodina: 19:00 hodin
na scéně Městského divadla v Kolíně

Doprava: autobus, dodávka IVECO Daily, nákladní automobil IVECO a osobní automobil

Příjezd na místo účinkování:

Techničtí pracovníci: 28.10.2026 10:00

Umělecký soubor: 29.10.2026 15:00

ZDCH se za podmínek uvedených v této smlouvě zavazuje zajistit veřejné provedení dále specifikovaného divadelního představení v Městském divadle v Kolíně a čase určeném pořadatelem, t.j. v 19:00 hodin představení TOOTSIE. Pořadatel za odehrané představení uhradí ZDCH celkovou konečnou fixní cenu 110 000,- Kč a dopravu 43 000,- Kč (cena dopravy bude vyúčtována podle skutečných nákladů v říjnu 2026 – pohonné hmoty, amortizace, celkové ujeté kilometry)

Délka představení: 1. polovina 83 minut, 2. polovina 57 minut

Splatnost faktur je 14 dnů, v případě prodlení účtujeme úrok ve výši 0,5 % z dlužné částky za každý den. Faktura bude zaslána na e-mail: 

VŠEOBECNÉ PODMÍNKY:

Pořadatel se dále zavazuje zajistit tyto podmínky:

- a) potřebnou technickou přípravu pro realizaci představení (úklid všech prostor, teplá voda, sprchy) šatny s teplotou min. 18° C **šatny pro 19 účinkujících z toho 8 žen a 11 mužů. Šatny pro 15 členů tech. personál, šatny pro 17 hudebníků, šatna pro dirigenta, teplá voda, sprchy.**
- b) scénu:
- jeviště o minimálním rozměru 8 x 10m + forbína 4,5m
 - základní vykrytí jeviště v černé barvě, opona
 - volné tahy, minimální počet 7 s nosností min 120kg, rozmístěné v celé hloubce jeviště
 - odkryté orchestřiště se stupínkem a pultem pro dirigenta, 17 židlí pro hudebníky, a notové pulty s osvětlením
 - po stavbě úklid jeviště, vytření baletizolu
- c) přístup na jeviště:
- stavba den předem, v den představení svícení, příprava orchestru a zvuková zkouška
 - demontáž scény 2 hodiny

d) technickou přípravu představení:

- nutná přítomnost místního osvětlovače, zvukaře a osoby odpovědné za provoz tahů
- 2x technik – pomoc při vykládání/nakládání.

e) zvuk:

- připojení vlastního pultu, live post (místo pro zvukaře v hledišti)
- ozvučení sálu odpovídající nazvučení muzikálu
- minimální výkon 2kV včetně subbasu
- 6x aktivní odposlech
- Zásuvky 240V pro zvuk na společné fázi. 2x orchestríště, 1x livepost

f) světla:

- základní světelný divadelní park, 3 x ostrá zásuvka- jeviště
- zásuvka jeviště 3x ostrá a 3x řízená zásuvka
- DMX na jevišti. Osv. pult minimálně 512CH.
- Používá se mlha a pyrotechnický efekt

g) parkování:

- pro 1x nákladní auto, 1x dodávka, 2x osobní auto, autobus

h) zapůjčení tympánů, jejich dovoz den před představením a odvoz

i) asistenci požárního dozoru, uvaděčky, šatnářky, provoz pokladny min. 1 hod. před začátkem představení

g) zajistit vhodné prostory pro uložení dekorací, kostýmů, popřípadě hudebních nástrojů.

h) ubytování: nocleh pro 6 členů technického personálu

a to 28.10. 2026 v maximálně třílůžkových pokojích se sociálním zařízením

V případě nejasností je možno volat:

- jevištní mistr 
- zvukař 
- osvětlovač 
- vedoucí provozu 

Pořadatel se dále zavazuje:

a) nesdělovat jakékoliv kalkulační údaje týkající se ceny pořadu, honorářů a ostatních nákladů

b) převzít povinnosti ZDCH vůči nositelům práv a nahlásit do 10 dnů po uskutečnění představení

hrubé tržby a zaplatit autorské honoráře z celkových hrubých tržeb.

- Agentuře **Aura-Pont s.r.o.** se sídlem Veslařský ostrov 62, 147 00, Praha – **6%**

A to za užití díla na základě zaslané faktury. Tímto ZDCH poskytuje Pořadateli podlicenci k užití díla v domluveném termínu. Pořadatel umožní agentuře Aura- Pont kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti hlášení.

c) Nahlásit ZDCH do 5 dnů po uskutečnění **hrubé tržby** prostřednictvím výpisu z rezervačního systému opatřeného podpisem odpovědného pracovníka a následně na základě fakturace ze strany ZDCH zaplatit autorské honoráře

- 12% z hrubých tržeb (minimálně však 350 Euro) a 50 Euro za pronájem not

Tyto autorské honoráře následně ZDCH jakožto výhradní držitel licence uhradí zástupci nositele práv Music Theatre International, European Licensing, 12-14 Mortimer Street, London W1T 3JJ, United Kingdom na základě dodatku k licenční smlouvě.

Pořadatel umožní Západočeskému divadlu v Chebu kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti hlášení.

d) zajistit prodej programů, které ZDCH přiveze na vystoupení, tržby za prodané programy náleží ZDCH.

f) pro statistické účely uveďte počet míst: 486

f) ZDCH si při nedodržení výše uvedených podmínek vyhrazuje právo zrušit představení na náklady pořadatele

ZDCH se zavazuje:

a) dodržovat pokyny pořadatele ve věcech zajištění bezpečnosti práce a požární ochrany v místě konání představení.

b) upozornit pořadatele bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu pokynů daných mu pořadatelem k provedení díla.

c) ručit za to, že dílo má v době převzetí všechny dohodnuté vlastnosti, nemá vady snižující jeho hodnotu.

d) splnit svoji povinnost - provést dílo do jeho řádného ukončení

Společná ustanovení

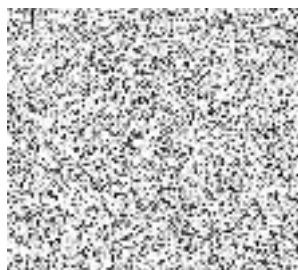
Dojde-li ke zrušení, resp. nekonání představení v důsledku okolností, na něž žádná ze smluvních stran nemá vliv (nemoc, úraz apod.), jsou obě smluvní strany povinny vzájemně se vypořádat a dohodou od smlouvy odstoupit bez nároku na náhradu. Zavíní-li jedna strana nekonání představení, je povinna druhé straně uhradit veškeré výlohy prokazatelně z tohoto titulu vzniklé.

Pokud se pořadatel rozhodne zrušit smlouvu z jiných důvodů, než jsou uvedeny nejpozději 14 dní před dnem konání představení, je povinen uhradit ZDCH 50% ceny za sjednané představení.

Smlouva bude zveřejněna v registru smluv podle zákona 340/2015 Sb. Smlouvu zveřejní ZDCH.

V Chebu dne _____

V Kolíně _____



Digitálně
podepsal MUDr.
Jan Svoboda
Datum:
2025.12.16
13:04:29 +01'00'



Digitálně
podepsal Luboš
Růžička
Datum:
2025.12.15
15:43:11 +01'00'

MUDr. Jan Svoboda - ředitel

Luboš Růžička - ředitel

Západočeské divadlo v Chebu

Městské divadlo v Kolíně